

.()()()

·



		•••	
1			
3			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
7		1.1	
13		2.1	
15		3.1	
18		4.1	
	······:		
23		1.2	
42		2.2	
71		3.2	
83		4.2	
	·:		
91		1.3	
108		2.3	
120		3.3	
	·····::		
148		1.4	

157	 2.4
164	 3.4
169	 4.4
173	
175	

Abstract

Trends of symbol in the poetry of Salah Abdel-Sabour

Rasha Sami Bsharah Hejazeen Mu'tah University, 2010

This study aims to examine the symbol and the technical trends in the poetry of Salah Abdel-Sabour, the Egyptian poet who helped to promote the movement of modern Arabic poetry, leaning on the descriptive analytical method, based on an extrapolation of texts, the discovering of the symbols and analyzing them, as well as its role in the expression of the experience of the poet and his vision .

The research has been divided into four chapters:

The concept and the nature of symbol,

Its objective issues,

The symbol transformations and its impact on the artistic construction of the poem.

The research deals with religious, mythological, mystical symbols and shows the impact of these symbols in the formation of the poetic text of the poet and clarifies the various intellectual positions, supported by the most prominent critical resources on the theme of the artistic symbol.

The research ends with a conclusion that includes the most important results that the research finds.

п

.

•

•

.

.

1

.

n n n

n n

-

. "

.1981

1931 3

•

.

- 1947 1951

· (1)

: : (2)

. 1957 .1

. 1961 .2

. 1969 .3

. 1974 .4

. 1979 .5

<u>_</u>

. 1964 .1

. 1969 .2

(1983) (1)

.26

" (1973) (2)

: 216 .28

. 1969 .3 . 1970 .4 . 1973 .5 1969 .(1)"

. (2)₁₁

.68 1969 (1969) (1)

.69 (2)

.(1)_" .(2)" .(3)") .(4)" 1951 . (5)_" (1) .162

.162 (1)
.217 " " (2)
.165 (3)
(1982) (4)
.135 1982
.150 (5)

п

(1)

1981 - -

(1981) (1)

.49 48 (1)

: **1.1**

":

: .

(1)。 (2) (2) (1)。 (2)

. (3)_"

.(5)" :

.312 5 (1)

.(42) (2)

1998 6 (3)

.512 .70 1 (4)

(1989) (5)

.207 1

(1)) .(2)" (.(3)" (4)_{II} (5)" .44 (1) (2) 1939 .61 (3) 1980 .90 .206 1 (4)

(5)

1987

.52

.(1) (2)" symbol sumbolein sum bolein .(3)" creed symbol .(4)" .(5) (1) .55 (2) .92 1 1978 2 (3) .33 .33 (4) (1983) (5) .33 3

(1)₁₁
.
(1)₁₁
.
(2)₁₁
.
(3)

(

sign symbol

· (5)

•

.37 3 (1964)

.35 (2)

.36 (3)

.196 2 (4)

.36 (5)

·(1)

() () . (2)

()

(3)"

•

:

•

.37 (1)

.37 (1) .35 (2)

.146

· (1)

(2) ·

· (3)

.174 2 (1990) (1)

.199 198 3 (2)

.153 2 (1981) (3)

· :

· (1)

: .(2) .

. (3)

: **2.1**

.37 (1)

.9-8 (1963) (2)

.175 (3)

" (1)
" (2)"

п

·

. (3)

" :

· (4)"
. :

:

. (5) .

. (6) .

 .10
 1
 (1995)
 (1)

 .10
 (2)

 .11
 10
 (3)

.123 4 1 (1981) (4)

.38 (5)

.11 (6)

) " (

. (1)₁₁

. (2)

•

.(3)

: **3.1**

.

.11 (1)

.11 (1) .125 (2)

.13 (3)

.

· (1)

. (2) . " " "

(

(1975) (1)

.247 246 .202 201 (2)

.202 201 (3)

II II

. (1)

u .

. (2)_"

" : .(3)"

•

. . (4)

" :

.247 (1) .100 (2)

.102 (3) - (1992) (4) .286 6 . (1)_"

. (2)

.

: **4.1**

(3)

.34 " (1)

.34 " (1) .217 (2) .70 (3) . (1)

. (2)

· (3)_{II}

II II

" (6) ·

п п

.57 (1)

.57 (1) .93 (2) (1980) (3)

.70 .70 (4)

.94 (5) .70 (6) ":...

.⁽¹⁾"

" : .

. (2)

" : .(3)"

-

·

. (4)n

n .

.96 (1) .80 (2)

.81 (3)

.185 (4)

.(1)_"

.(2)

.(3)

(1) (2) .189

.192 (3) .201

.(1)

.(2)"

.(3)

(1)(2)(3) .46 .47 46

.460

." .

· :

. /

.

•

:

1.2

u 11 .

(1)"

; " "

...

.(2)"

п

: (3)"

(1978) (1)

.74 (2)

(2003) (3) .15 .(1)

.(2)"

!..."

(1) (2) .9 8

.362

.(1)

(2)"

.(3)

.(4)

.10 9

(1) (2) .22

(3) .22

(4) .18

(1)"

.

... 1948

(3)"

ппп

:

(1986) (1) .20

" " (2) .23

.19 18 (3)

...

: ...

.

·

п

:

" : . .

11 11

(1)_"

.163 (1)

п

. (1)₁₁

II II

()

.(2) / ...

(1984) (1) .20

.30 29 (2)

и и

.

:

(1) .

II II II II

.32 (1)

...

. (1) .

п

. "

.37 36 (1)

.(1)

(2)

.(3)

.(4)"

(1) (2) .20

.354 (3) .355

(4) .68

:"

(1) .

. () .

:

•••

.139 (1)

.(1) .(.(2)

.149 (1) .150 (2) ! (1)!

:

.(2)

.

п

.

.154 (1) .109 (2) _

." : . .

. (1) .

.

.193 (1)

.(1)

.(2)

(3)

(1) (2) .194

(3) .264

.195

· (1)

·
.

.(2)" ()

":

. (3)_{II}

.195 (1)

.142 (2)

266 (3)

. (1)

;

. (2)

.

...

.(3)

.196 (1) .197 (2) .199 (3)

20

·" "
·

.(1)

:

. (2)

.200 (1) .207 206 (2) (1)"

.(2)

(1) (2) .57

.208

.(1)

: **2.2**

_

11 11

•

.209 208 (1)

· —

· ·

.

": -

(1)_"

·

...

.158 (1)

.(1)

......

.43 42 (1)

.(1)

.(2)

(1) (2) 77 71 .67

:

_

; ^{II} II

. (2) .

•

.96 (1) .103 (2) ·
":
- -

() 1958 () .⁽¹⁾"

n n

...

2 1 " (1981) (1)

.26

) (.(3)

.116 115 (1) .145 (2) .118 (3) ()

п

(1)_{II}

(2)

•

.146 (1)

.123 (2)

:

. (1)

.

. II

. 11

.125 124 (1)

п

: "

.

... !

...

...

.(1)

.126 125 (1)

.

-

.

.

п

n n

.()

11 11

•

.153 (1)

•

:

•••

...

_ _ _

... :

53

.(1) ...

.

()

) ⁽²⁾(

· (3)

. II

-

u u

.162 161 (1)

.167 (2)

.154 (3)

(1) .

п п

" "

II

.165 (1)

......

. (3)

" "

(1971) (1) .105

.106 (2)

.190 189 (3)

· . (1)"

. (2)

;

;

(3)

.

168 (1)

168 (1) .193 (2)

.196 (3)

п

!

...

(1) .

п

.

.221 220 (1)

....

. II II

н

. и.

(2)**u**

.225 (1) 2 1 (1981) (2)

.49

" . .

(1)_"

:

11 11 11 11 11

.50 49 (1)

50 49 (1) .49 (2) н н

عَلَيْكُ عَلَيْكِرِ عَلَيْكِرِ .(1)

.236 235 (1)

•

n ·

() ()

. (1)_"

:

2 (1980) (1)

.334

. (1)

: (2)_"

••••

.237 (1)

.195 (2)

· (1)

.

)

.

... II II

-

.243 242 (1)

64

·(1)_{II}

•

. (2)

п

.106 .248 (2)

.248 (2) .370 (3)

.(2)

.(3)

.(4) ...

(1) (2) .331

.47 (3) .294

.844 (4) ... "
... "
... "

" " <u>-</u> _

:

:

. (2)

()

.

. (3)_{II}

.844 (1) .45 (2)

: (3)

.269

.(2)

.844

(1) (2) .758

. (1) .

· :

. (2)

:

. (3)

: . :

.275 : (1) .411 (2)

.414 413 (3)

; .(1)

:

. (2)

; .

. (3)

." .

.423 (1) .435 (2)

.444 (3)

.(2)

3.2

(1) (2) .462

17

. (2) .

(3)

_

_

(1)

.395 (1993) (2) .330 –

.396 (3)

1952

.(2)

. 1967

(1) .326 (2)

.20 (.) 1988

.(1)"

.(2)"

.(3)"

(1981) (1) .107 1 4 (2) .340

(3) (1996) 42 .43

:

⁽¹⁾ (

•

: :

...

" (2)

....

·(3)

.268 (1)

.268 (2)

.269 (3)

u .

. (1)₁₁

:

.(3)

.367 366 (.) 1988 1 : (1)

.368 (2)

.149 (3)

.(2)

:

! (1) <u>!</u>

. -

п (2)п

· (3)"

•••

.154 (1)

.366-355 (2)

(1979) (3)

.340 1

.(1) ...

.(2)

(1) (2) .130 129

.68

.(2)

(1) (2) .8 7

.310 309

•

· " :

(1)₁₁

п

· (2)"

•

(1991) (1) .55

.327 (2)

•••

.... (1)

:

.194 193 (1)

.(2)

...

.

" :

. (3)_{II}

II .

(4)_"

100 107

.198 197 (1)

(1970) (2)

.164 .80 79 (3)

.108 : (4)

: **4.2**

•

. . .

. (1)₁₁

n n

п

п

п .

•

. (2)_{II}

. п п

11 11 11 11

(1998) (1) .43

/ (1981) (2) .59 1 2 "1954

.(1)

.(2)"

(1) (2) .44 43

.252

11 11

":

•••

•

(1)_"

.

:"

...

.251 (1)

.

....

.(1) _ _

.

:" "

....

.172 171 (1)

· (1)

· :

(2) ·

· II

и и .

; (3)

.182 181 (1)

.182 181 (1) .149 (2) .193 (3)

:

. (2) .

:

(3)

, II II

.200 (1) .279 (2)

.281 (3)

п

.(1)(

(2)_{II}

. 11 11 11 11

.466 463 (1) .264 (2) . (1)**u**

(1984) (1) .150 : 1.3

. (1)

u .

.

_

-·

.172 : (1)

. " . (1)"

•

_ _

: " " " " "

. п

.102 (1)

(1)"

.(2)

(1) (2) .65

.67

.(1)"

.(2)

.(3)"

(1)(2)(3) : .29

.6/7

.(2)

(3)"

(1) (2) .85 84

(3) .135

.82

.(1)_"

.(2)"

.(3)"

(1) .3/1 :

(2) .30

(3) .137 136

n : n

1951

(1)_"

:" "

:

.(2)

. 11 11

;"

.

.

.150 (1) .174 (2) . (1) .

" . :

·(2)_{II}

; ...

(3) ·

. :

.148 " (1)

.148 (1) .157 (2)

.159 (3)

.(1) (2)"

.(3)

(1) .171

(2) .1/1

(3) .174-173

- ;

. (1) .

и и " :

. (2)_{II}

.175 (1)

.175 (1) .30-28 :11 : (2) . (1)₁₁

·

п

· (2)"
()

(3)

(3) " :

.

.26 :26 : (1)

.408 (2)

.122 121 (3)

. (1)_" .

(2) (

п

(3)_"

· :

(4)n

·______

.45-43 :6 : (1) 26-24 : (2)

.162 (3)

.60 :9 : (4)

.(1)_{II}

.(2)"

(1) (2) .69

.25

...

(1)

.

•

.227 226 (1)

·(1)_" !

: ": (2)"

)

. u u

.

.5-3:27 : (1)

.24 :26 : (2)

. (1)₁₁

•••

. (2)_"

. " " _ _

_ (3)

: ⁽³⁾

.25 " (1) .225 (2)

.56 (3)

•••

(1)

;

. (2)

:

. (3)_{II}

п

. (4)_n

.47 46 (1)

.802 (2)

.11 :3 : (3)

.62 (4)

: **2.3**

11 11

:

II .

(1)_"

: ()

. (2)

•

·

. (3)

п

.261 (1) .263 (2)

.264 (3)

(1) "

. (2)"

:

. (3) .

(1)

.307 : (2)

267-266 (3)

· :

· (1)

. (2)_"

·

.267 (1)

.267 (1) .267 (2) •

: :

...

:

- - -

.269-268 (1)

.

11

(1)₁₁

•

. (2)

.42 (1) .42 .172 (2)

(1)_{II}

.

п п п

; ⁽²⁾

...

· (3)

" (1)

.143 (2)

.477 (3)

:

;

; :

. (1)

·(2)_{II}

и <u>.</u> (3)и

•

.534 (1)

.534 (1) .78 (2)

.145 (3)

· (1)_{II}

n .

-

. (2)_"

" :

. (3)_{II}

....

· (4) :

.313 (1)

.333 332 (2)

.315 (3)

.101 (4)

:

(1) .

.467 (1)

-

п

. (2)

. (3)

" (1992) (1)
.70 69 1 110 "
(1997) (2)
.232 231 2

.104 103 (3)

ıı ıı (1)

.

.(2)

•••

...

. (3)

2 1 (1981) (1)

.53 52 (1986) (2) .101 110

.488 (3)

. (1)

. (2)

.(3)" :

. (4)_"

. (5) .

II II

" (6)" " :

.564 (1)

.564 (1) .550 (2) .574 (3) .4:23 (4)

.581 (5)

.19:27: (6)

- :

.(1)

.

: 3.3 " .

. (2)_{II}

(3)_"

и

.599 (1) .19 (2)

.59 1 (1975) (3)

· (1)_"

п

. (2)_"

ıı (3)

. (4)₁₁

•

(.) (1982)

.117 (1981) (2) .209

> .37 (3) .158 (4)

(1)_{II}

(2)₁₁

.

(3)_u

.

(1944) (1)

.99 (2) .183 (3) п п п

· (1)_{II}

: .

п

(2)₁₁

·

. п

.

. (3)" .

(1955) (1)

.73 1 .47 (2)

: (1982) (3)

.103

·

п

....

. (1) .

- -

.

.133 (1)

•••

. n n

. (3)

.335 (1) .193 (2)

.294 (3)

II II

.

: ":...

.(1)

(2)

.

· (3)"

.198 (1)

.295 (2)

.242 (3)

:

(1) •

:

... :

· (2)

и и

.345 (1) .352 (2) . (1)

; (2)

•

п (3)п

.343-332 (1)

.236 (2)

.229 (3)

.(1)

.(2) (1) (2) .113

.221

" :

ı (1)ıı . (2)ıı

.

п п

: "

.188 (1)

.188 (1) .82 (2) п

п

.

•••

. (1)

.66-64 (1)

.(1)

.

.237-235 ... (1)

.237-235 (1) .253 (2)

·(1) ·

11 11 11 11 11

•

. (2)_"

;

(1980) (1) .299

.102-101 (2)

.

. (1)_{II}

. (2)

:

...

· (3) :

. (4)

п

.208 : (1)

.101 : (1) .101 (2)

.254 (3)

.258 (4)

· (1)_"

.

. (2)₁₁

.(3)

. (4) .

n .

.365 (1)

(1974) (2) .55 4

(1984) (3) .37 1

.308 (4)

<u>(1)</u>

:

- - - (2)

. п п

п

_ " "

11 11

.(3)

27 1960 (1)

.280 (2)

.281 (3)

:

: !

.199 (1)

н н

.(1)

.

· (2)"

: (Z)" ()

.11-10 (1)

.316-315 (2)

.(2)

(1) (2) .69 68

••••

<u>(1)</u>

()

_ " "

.149 (1)

.(2)

(1) (2) .318

.150-149

11 11

•

: .(2)

;

.

.(3)

; .

; .

.152-151 (1)

.320 (2)

.153-152 (3)

.(2)

.(3)

(1) (2) .153

.153

(3) .154

n n

п п

(1)₁₁

(2) ·

••••

•

.(3)

.322 (1) .235 (2)

.323 (3)

•

. (1)

:

.(2)

....

•

· . . . (3)

.

.237 (1)

.237 (2) .324 (3)

.(3)"

(1) (2) .236

.81

(3) .82

: **1.4**

(1)₁₁

: " " " :

. (2)

(3)_{II}

п

(4)_{II}

и и

1 (2007) (1)

.266

.7 (2)

.274 (3)

(1986) (4)

:"1954

.⁽²⁾ !

ļ (1) (2) .16 15

11 11

.(2)

. " " .

. (3)

· " "

.41 (1)

.41 (1) .110 (2)

.120 (3)

.(2)

.(3)

.200

(1) (2) .202

(3) .208

.(2)

(1) (2) .298

•

:

.

.

п п

•

.326 (1)

/ .(1)"

.(2)

(1996 (1)

.109 3 15 .23 (2) ·

.(1)

п п

· . (2)

491 490 (1)

156

(1995) (2) .62 1 <u>(</u>1)

: **2.4**

и и и

.(2)"

п п

· ·

.64 62 (1)

.125 (.) (2)

.(1)"

.(2)

.(3)

.285

(1) (2) .48 47

(3) .127

1958

(1) (2) .48

.(2)

(1) .135-133 (2) .287 286

.(2) (1) (2) .120 119

(1)_"

:

···· -

. (2) .

: :

u .

.

•

.⁽³⁾
(1992) (1)
.79 1

.336 (2)

.80-79 : (3)

į

. (1) .

.

(2)" "

.
...

.338 337 (1) .78 (2) (1)_{II}

: 3.4

п •

: " " ()

..

. (2)

и и

(1970) (1)

.120 .91 (2) :

:

. (1)

:

.121 120 (1)

.(2)

(1) (2) .122 121

•

: ()

.

()

. (2) .

- -

.241 (1)

.241 (1) .245 (2)

167

.(2)

(1) (2) .246

. .

:" ()

.

;

<u>(</u>1)

: **4.4**

.

. II

.7 (1)

.(1)"

.(2)

.(3)

.(4)

(.) (1) .58

(2) .115 46) (34) (3) .115

(2007) (4) 2

.(2)

.134

(1) (2) .96

•

(1).

. "

.1

.2

.3

.4

.5

.7

.23 " (1981) / .1 2 5 (2007) .1 (1997) .2 (1978) .2 (1963) (.) .3 " (1981) 1 .49 2 (1980) (1978) 3 (1986) .(.) (1982) (1990) .(.) 1 (.) (1987)

```
( .)
                          (1960)
                                         .27
                        " (1981)
                       .49 48
                                  (1980)
                                    (1975)
              .174 2
                                    (1990)
                                  (1984)
                             " (1981 )
1
                                   .53 52 2
                         ( 1996
                         3 15
                   .109
                                   ( .)
                                  (1995)
          .1
                                ( .)
                               ( 1984)
                                 .1
                               (1974)
                                 4
                        .55
                                 ( .)
```

```
( 1998)
                           " ( 1992)
                     110
       .70 69
                 1
                             ( 1975)
 .1
                            (1980)
                                   .2
                                 (1986)
                                (1955)
                                 1
                                        .( .)
                                   (1993)
                                (1984)
                      . 1984
                              ( 1978)
                               (1992)
                                     .6
.( .) 1
                             (1988)
                           (1969)
                           ( 1972)
                                 (2007)
                                           .2
```

```
(1982)
                                       ( .)
                                     (1981)
.123
       4 1
                                      ( 2003)
                                      (1971)
                                     ( 1981)
                                      .26 2 1
                                      ( .)
                                          ( .)
                                  1
                                     ( 1986)
                                     (1995)
                                         1
                                  (1970)
                                      ( 1998)
           .6
                                     (1939)
                                     (1980)
                                   (1986)
```

(1988) . 1 (1973) (1983) (1982) (1944) (1981) .2 (1970**)** (1983) .3 (1996**)** (1992) . 1992 1 (1981) (1981) .4 1 (1964)

(1991)

(1979**)**

.1 (1981)

. 1981 2